開平旅港紳商歡迎吳在民君之盛況

古者三皇五帝治國之道。首重農桑。興學校次之。蓋重農桑者。足衣食也。興學校者。育人材也。自歐風東漸。吾國人民。皆知人才爲强國興家之大本。週來廣東全省。各州各縣。學堂林立。莘莘學子。蓬蓬勃勃。如春草之發萌芽。大有日新月異景象。前三載台山中學告成。皆藉美洲與加屬僑胞鼎力集資。我開邑人士。見台山之高風可羡。皆有當仁不讓之志公推吳在民先生。遍遊美洲與加拿大。亦募捐建中學之欵。以栽培閤邑之青年。四處奔馳。募得三十萬金有奇。并治匪費。亦有二萬金之外。他日人材丕顯。盜賊肅淸。皆吳君之力也。吳君爲邑人奔走數年。披星帶月。沐雨櫛風。身任義務。憑三寸之舌以成功。而所募之欵。盡委諸于各埠支部收齊然後轉寄總部。一毫不經其手。以表淸白。更是難能可貴。今歲功成歸國。開邑紳商人士。在香港公園。開全邑歡迎兼演說大會。是日天氣晴明。衣冠整肅。人山人海。接踵摩肩。花色輝煌。若鋪富貴之錦。鳥聲淸亮。如奏賀喜之笙。演說則舌燦蓮花。鼓掌則歡聲雷動。誠開邑今昔高慶之巨擘也。本館爲闔邑增光起見。是以搜羅當日之慶典攝而影之。以彰我開邑育材之成績。凡我開僑。宜購一幅以留紀念。每幅五毫五仙。十寸之闊。郵費在內。速宜購之。以先覩爲快也。

雲高華埠賢東街口對面 周耀初影相館啟

Yucho Chow Studio, 23 Pender W., Phone Sey. 5174, Vancouver, B.C.

佐 治治 治治
大 旅旅 旅旅 館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

▲本旅館開設在雲埠紙街夾佐治街角房舍雅潔汽喉溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話（矢務）九二七五〇

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和 鄭福滋 啟

雲哥永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補腎丸每盒五元 第一神效痔瘡散每樽七毛五
茸片蛤蚧大補茶每劑三元五 滑腸瀉濕解毒丸每樽一元
武溪蛤蚧大補茶每劑二元四 第一應驗脚氣丸每樽七毛五
壯陽久戰快樂丸每服九毛 神效白濁虛濁丸每樽一元
第一應驗痔瘡丸每樽壹元 自製斷根癬藥每樽五毛
花柳疳疔掃毒丸每樽一元 止咳化痰樂膏每兩三毛五

新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客 寄沽自理

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

華埠 舖在片咑街門牌三拾貳號 電話（詩懸）二四〇四

司理人楊金樹 葉昌全 啟

圖新軒

諸君光顧格外克己依期無悞

承印
大小文件
精造
圖章
月刊

圖章樣本印備函索即奉

HO SUN HING CO.
258½ Pender St E.
Vancouver, B. C.

司理林 立榮 翰芳 啟

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告

曹統新內外方脉跌打雜症

（丸散太多不能盡錄欲知詳細請函索目錄救急

通訊處（C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES CAL. U. S. A

英屬代理處 雲高華埠 活生藥行 Watsan Co. 87 Pender. St. E. Vancouver, B. C.

◎淸血消粒解毒丸 每盒二兩庄銀二元五 每料八盒銀一十八元

此丸之性 解毒最靈 紅雲血癬 毒伏九經
過腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不淸
頑癬疥癩 衆瘡毒疔 浸淫毒病
徽生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水 每樽一元二毛

統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 油蝕濕毒
痕癢不止 酒米疔毒 瘡癤花柳 三角虱毒
臭狐汗斑 微生物毒 飛絲蛇蟻 血癬等屬
徽力搽擦 取效神速 永不再發 能淸手續

（○）跌打積瘀作痛丸 每兩銀一元五 每料銀十五元

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力强不介意調治或治不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由束瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸崇治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

（○）立即止痛散 每樽四毛 每打四元

止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘀爲患
日久成風 火燒水烙 砲碼毒攻 邪風壓節 火爍脚腫
風火牙患 小腸氣冲 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
大小疽瘋 心腹諸疼 徹背徹胸 逢痛必止 其妙無窮

◎◎誤傳惡毒 幸遇良醫（來函照錄）

統新大國手偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起白濁後見週身骨節刺痛手背脚掌二部腫起漸疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得先生藥後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付戻銀三元務除回前日所欠藥價數毛其餘謹奉先生杯茶之需幸祈笑納盼頌醫安 On Chong, Apartado 15, EnSerada B. C. Mexico 旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名爲立即止痛（來書照錄）

曾統新先生大醫敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二樽轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹勸數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五樽以爲防身之用是荷此請 人醫正照 John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn. 弟勞國振上言

（○）積瘀成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曾統新先生鑒敬啟者弟旅美戻市省山亞寸埠兵營拾五大炮隊處（15th F A Excha ge 9Camp Travis San Antonio Tex）素營餐館之業偶因觸傷小腸激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求 先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸崇此即請 壽安 廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

生隆棧參茸玉桂藥材

斬蛇三鞭藥酒每樽二元半 ▲腰痛獨步藥水每樽二元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽壞腎遂少丸每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸每盒[illegible]
補腎壯陽酒每樽[illegible]
加參蛤蚧大補藥水每樽[illegible]
夜夢遺精[illegible]丸每盒[illegible]
無夢滑精補腦丸每盒[illegible]
專治久年虛濁丸每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸每樽[illegible]
心腹痛無價金丹每樽[illegible]
胸膈飽脹心胃痛藥水每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸每樽[illegible]
久咳傷症潤肺丸每盒[illegible]
辟跌打追魂丸每個[illegible]
跌打吊瘀止痛膏每張[illegible]
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄
解扶元捜毒藥水每罐[illegible]
神効白濁藥水每樽[illegible]
外射白濁止痛水每樽[illegible]
五淋白濁止痛丸每樽[illegible]
花柳痈疔瀉毒丸每樽[illegible]
花柳痈疔骨痛丸每樽[illegible]
撞紅月婆毒妙丸每樽[illegible]
皮膚濕毒止癢水每樽[illegible]
踈解內臟濕毒丸每兩[illegible]
婦科合歡種子丸每盒[illegible]
婦科壯元贖嗣丸每樽[illegible]
始創婦科阻孕丸每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水每樽[illegible]
壯陽久戰速少丸每樽[illegible]

馳名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精崇治思勞色慾酒色百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿筋等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目 大盒五元 小盒弍元伍 郵費自備

保證書

[illegible]

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE—NIAGARA FALLS

道邦立統理內外全科花柳雜症寓內

通訊（詩壓）Phone Sey. 6721 Lung Jn, 26 Pender St W. Vancouver B C

▼（○）徵集五洲洪門懇親大會意見書

自海禁大開吾人智識進步有一日千里之勢凡欲謀國家福利等事業非合大羣而不可比年以來邑界姓界與僑界等人士莫不組織社會以聯絡解內紛禦外侮一舉而兼善焉惟是向日發起組織等人士日久玩生社會遂至中落是誠一大憾事邇來各界社會盛行懇親之舉聯感情而敦舊誼起懦志以奮雄心此誠刻不容緩之手續也我洪門自反正之功告成政府褒獎久已爲正式社會其誰不知凡我同人從此宜加意講求勉力做救國工夫以報政府知遇之隆而光先烈之緒舊歲在雲高華開全加懇親大會時各堂代表僉謂洪門昆仲遍于四方非開五洲洪門懇親大會難以互相聯絡惟是事體重大若不徵集海外同人公意難以興辦俟公意稍有頭緒然後擬懇親章程再行籌商大衆斟酌損益方能實際施行是以先字達知 貴堂昆仲許可與否祈早賜字回覆不勝企望之至專此順請 公安 上

發起意見略列于後

（一）地點在上海（二）會期擇雙十節（三）每會員額美銀一元爲懇親費
（四）各堂派員回上海不拘多寡其來往費用不得在懇親費動支
（五）代表限七月末旬須到上海預先佈置懇親大會事宜
（六）各代表到上海其上落車費與食宿費由公家支消至閉會止

本坎國欲派委代表三名或四名貴國派委代表若干名亦勞 貴總堂賜報可也

維城致公總堂啟

雲埠滋保堂酒莊

TSE BO TONG
3741 Pender St· W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C

加料正式葯酒出售

滋補 衛生藥酒
壯陽 三鞭藥酒
延年 百歲藥酒
滋陰 蛤蚧藥酒
祛風 虎骨藥酒
參茸 熊掌藥酒
生浸 紅蛇仔酒

俱以上等參茸十全大補君臣藥照祖傳良方配製中外著名經向坎政府立案特准予專利權各省各埠自由買賣隨便購飲零沽發行價極相宜脚費自理收貨時如有毀爛者乃本號負責賠補永無損失意外之虞

又蒙政府批准加高酒力壹十五度亦照原價沽發各埠商店酒樓均有發售

雲高華埠 總經理批發處 滋保堂酒莊李世璠謹啟

孔雀嘜超等牙粉

晨興盥漱罷。攬鏡一照牙。瓠犀可現美堪誇。微笑頻頻心自話。真樂也。皓齒增嬌雅。牙粉阿儂用不寡。算推孔雀嘜頭家。

香港孔雀嘜香品公司製造
加拿大分發行 雲埠輔行公司 萬春藥局 域埠裕綸德記
各埠各大商戶均有發售
每盅三毛五 外埠加五仙

大觀客棧

Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B.C.

▲新張廣告

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣[illegible]麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話矢磨一八五二 四壹零四L

司理人 馬心壽 劉孔止 披露

在雲埠開設卅多年

兼辦各國名廠
大小時欵鐘錶

廣珍老舖
專用十足金葉巧造時欵

珍珠鑽石玉器五彩貓眼石

喊線矢磨八〇六九
QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲尾利愼血 致公堂鳴謝助經費

張天成二元五 黃瑞洪二元 馬德仕二元 鄭運榮二元二五 張椿宏二元二五 關國[illegible] 司徒熾五元 [illegible]二元 張椿[illegible] 陳瑞貳元 [illegible]貳元 余俊秀[illegible]元

▲棺肆啓事

地摩始晏紳公司普[illegible]喪事及以香料殮屍本公司在扶里河流域開設最久至誠招待價格相宜

司理 佛打利氏

電話二四一

本公司設在二埠第六街卅六號門牌

通訊處

D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241